



「羅市砵」為加拿大最好之香烟

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到 香港元朗五十磅庄 絲苗米 東洋大菜絲 涼粉草 新白菜干 新蓮藕干 合時各種菜米

司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

花開富貴 一九五六年 芳英金 托雙 水仙花頭市登 瑞氣降祥

Advertisement for Mak Kwong Kee (廣記參茸行) featuring a star logo and text about various medicinal products and services.

世界新聞

緬總理不願透露 中共照會內容

仰光。泛亞社電。緬甸總理宇巴蘇告記者招待會稱。彼相信緬甸與中共之邊界糾紛。可以用和平解決...

馬來法官開恩 少婦自殺獲刑

吉隆坡。泛亞社電。檳榔嶼初級法院。於上星期四審訊一年方二十五歲。以企圖自殺罪被控之少婦...

星島聯合海軍 將在星島設基地

新加坡。泛亞社電。星島兩政府首領部長。於上星期五在該會談。討論利用星島為將來聯合海軍之行動基地之可能性...

星島華僑學校 決接受政府援助

新加坡。泛亞社電。星島所有華僑學校。已同意接受星島政府下年度全面補助經費叻幣一千二百萬元...

Lux Theatre advertisement for 'The Silver Screen' (著名銀幕) and 'The Good Film' (電影好戲).

Advertisement for Len Wong General Realty, 602 7th Ave. W., Calgary, featuring real estate services.

Advertisement for a new restaurant (新型西餐館) located at 638 2nd St., offering various dining options.

Advertisement for R.M.B. Laboratories (支氣管炎及草花熱) featuring medical products and services.

Advertisement for various medicinal products including '極樂氏大補丸' and '極樂氏搜毒丸'.

Large advertisement for American President Lines (美國總輪船公司) featuring ship schedules and travel information.

Advertisement for '針灸方脈' (Acupuncture) featuring Dr. Li Jing and details about the clinic.

Advertisement for '風濕摩腰膏' (Rheumatism Plaster) and other medical products.

Advertisement for '大來洋服公司' (DOLLAR TAILORS Co.) featuring clothing services and prices.

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

利成公司
MORLEY CO. LTD.
VICTORIA, B.C.

廣濟中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣秘製靈驗
花柳毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒
流膿發時全愈
免至延子孫用
過方知妙入神每
寸四元另的士寄
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

SUNBEAM BREAD
新邊麵包 美味新鮮

TEMPLETON'S T-R-C's
△風濕靈藥
效如神每盒七毛九
元五毛或五元各藥房均有五元
庄最經濟中國親人或欲試此藥

快捷送到
墨卡樓好炭
於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. Vancouver, B.C.
J Mutual 3 3171

水龍匠
P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
1001 Main St. Vancouver, B.C.
MA 1488, EX 1850

開平台山 農取損失慘重
香港。泛亞社電。此間華僑日
報。於上星期五引述共方消息稱。
今年夏季因天災人禍。廣東省
台山及開平兩縣。農產收成損失
達百分之四十。中共廣州南方日報
。已公開承認。粵中及粵西各縣農
產收成。損失雖至普遍。但台山開
地所受打擊。尤為嚴重。此共報并
稱。開平縣之百分之四十收成損失。
。雖因蝗災所致。但台山百分之三
十之損失。則為共幹。愚昧缺乏工作
效能及官僚主義。所造成。該報又稱
。中共當局。已對此兩縣採取步驟
。彌補逆勢。有如調查該縣共幹。
減少稅課及強迫徵購穀類等等云。

六百人被阻 在深川邊界
香港。泛亞社電。北平電報於
上星期五宣佈。截至星期四。阻滯
在深川邊界。等候前往香港者。已
達六百人。中共當局。已設立臨時
招待所。予以收容。廣播中並稱。
廣州歸僑及僑眷代表。於星期五舉
行抗議大會。要求香港政府。立即
撤銷入境限制。

臺灣南越 審慎處置各案
臺北。泛亞社電。自由中國於
上星期五。籲請南越政府。為加強
自由世界團結。就華僑南越問題
及一部份商業國家化問題。尋求可
由各方面接受之合理解決方案。外
交部長周書楷。於記者招待會上

沉醉軟紅裙
下集 一三一
萬事。無一不可放棄。故要容同居於府中。共事
於金輪。其意即在廣此。容容未至之謂。吾所重視
者為事業。容容既至之後。吾視容容為重要於事業
矣。蓋女子之性本溫柔。無論彼作事之時。何其
勇敢決斷。但當其墜於情網。則則順如羔羊。我殊
不否認當時對於容容。已陷於情愛也。容容如知我
當時但向我剖白心意。謂彼之來。無非探取情報
。延攬人材。則吾固當不可捨其愛切。以讓於容容
。而其胸懷詭譎。此實非常痛苦之事。吾愛容容。當
不欲其受痛苦。但曾知其意。無有不償所欲。惜夫
容容隱忍不言。雖謂其謀謀於成。然而多費幾
許工夫。同時亦大傷我心矣。今日與容容所談已多
。然前此則未嘗語及。故為補充言。幸祈容容能
體諒之也。

沉醉軟紅裙
下集 一三一
萬事。無一不可放棄。故要容同居於府中。共事
於金輪。其意即在廣此。容容未至之謂。吾所重視
者為事業。容容既至之後。吾視容容為重要於事業
矣。蓋女子之性本溫柔。無論彼作事之時。何其
勇敢決斷。但當其墜於情網。則則順如羔羊。我殊
不否認當時對於容容。已陷於情愛也。容容如知我
當時但向我剖白心意。謂彼之來。無非探取情報
。延攬人材。則吾固當不可捨其愛切。以讓於容容
。而其胸懷詭譎。此實非常痛苦之事。吾愛容容。當
不欲其受痛苦。但曾知其意。無有不償所欲。惜夫
容容隱忍不言。雖謂其謀謀於成。然而多費幾
許工夫。同時亦大傷我心矣。今日與容容所談已多
。然前此則未嘗語及。故為補充言。幸祈容容能
體諒之也。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲峰著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

京東海味 油糖雜貨
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

周愛權
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 5938

JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.

本園合時瓜菜上市
靚白白菜 芥菜有
靚矮腳龍牙白
靚高脚白菜
靚老身冬瓜
靚大肉蒜子
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

大福藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 化妝香品
攝影器材 沖晒器材
文房用具 畫報雜誌
僑胞光顧 格外歡迎

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等 調味責任
地方雅潔 隨時應命
招呼妥當 大談小酌
隨時應命 僑胞光顧
格外歡迎

曹統新藥行
C. T. SUN
960 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
小腸疝氣丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元
偏身疝毒丸 四兩庄六元

現代裁縫店
MODERNIZE TAILORS
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

和和公司書庄
W. W. Book Co.
545 Pender St. Victoria, B.C.

新到一四月
民族畫報三毛
大眾電影二毛五
旅行家二毛五
新中華三毛
週末報一毛五

人民畫報
SMITH DAVIDSON & JACKFIELD
VANCOUVER, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. TA 0535
VANCOUVER, B.C.

馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver, B.C. TA. 3468

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心閱合 洗非林及晒相

僱華女服務
本經紀處宜僱華女服務。必須有商務學校程度
。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當
此職者。極表歡迎。

旅館生意出賣
內有房廿間配足傢私每月租金一百五十元三年批
好入息接近舖街與片打街取價參千五百元現款交
本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada

電療發育機每架拾五元
人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。
大藥如新。有口難言。如欲補救。必須電療。
愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。
最之咸宜。電療性病。快過打針。

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話：MARine 5995

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一寶驗包愈皮膚百病膏 每盒銀式元半
應驗如神少林寺跌打立即脫於止痛消腫吊痰散 每樽銀拾圓
逾年彌補珠珀寶驗跌打毒生肌散每樽三元
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五 跌打刀傷跌打毒生肌散每樽三元
本醫生醫務所寓哥倫比亞街四百四十五號東方旅館對面廿廿式號房
通訊處 LEE FOOK 雲峰代理處金利源大寶號
445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

驗眼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. Wj
Pacific 8829

吳國華辦事處啓
本經紀處宜僱華女服務。必須有商務學校程度
。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當
此職者。極表歡迎。

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada

電療發育機每架拾五元
人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。
大藥如新。有口難言。如欲補救。必須電療。
愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。
最之咸宜。電療性病。快過打針。

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話：MARine 5995

馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver, B.C. TA. 3468



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

「遠去的愛」

金頌珠

原來之處，繼續說道：
他從橋站起，行了數步，坐回
原來之處，繼續說道：
我本是一個窮困的人，三歲便
失去了母親，此時只有姊姊二人，
幸得外婆供養；外婆家境也不好，
為避免我們餓，賣給人家為子女，
所以這樣愛護，才有機會讀上中
學，免負養母之栽培，苦心從學，
她老人家也很欣慰，在一個春天的
早晨，不幸之禍又降臨在面前。可憐
的養母因急症死了！我此時不過十
五歲，真像一隻迷途的羔羊，單形
隻影，多麼孤獨呢！可幸得養父取
我來加，我以為從此便有一個安定
生活，定有再進學校求深造的機會，
誰知事竟與我心違，使我太失望
回憶他學生時代的活潑，還時我如

「謝謝你，」他說時他的面容，
被燈光照耀下，全無血色，一片蒼
白，幾年的轉變，竟到這樣田地；
誰知事竟與我心違，使我太失望
回憶他學生時代的活潑，還時我如

第十八回 古廟深宵道姑劫 長途飛騎俠會英雄

又連氣振着雙臂，彷彿學鳥飛的樣子。招得一些莊丁全都笑
得閉不上嘴。此時已有有人報告了他們的員外。這裏的員外就來到
了。立時屋裏的莊丁們都不敢笑了。並且都跑出去。那位員外
進來。原是個拄着拐杖的有鬍子的老人。穿着綢緞衣裳。面貌很
是和善。一見了這位員外。他就又直着眼作手勢。又學了學
鳥飛的樣子。然後指指炕上的阿鸞的又作出打鼓吹喇叭之狀。老
員外翻着眼睛想了想。便似乎明白了。笑着點點頭。指着那阿鸞
向阿鸞說。他是個啞叭。但他却是一位俠客。武藝很好。二十年
前我在外作官。我名叫頭伯。曾作過安徽蕪湖的知府。這啞
叭曾兩次救過我的性命。他實在是一位俠義。最近他到我這裏來
找我。按他的手式來猜。他大概是個俠
弟。或是兄弟。名字什麼叫什麼。我問他
他來到到兩就是為尋訪那人。我便留他
住在此裏。他時常出去。也時常回來。剛
才我看他作出敲鼓和吹喇叭的樣子。大
概是告訴我。你就是他那個兄弟的妻子。
所以他才把你帶到這裏來。我猜的對與不
對。請姑娘不要惱我。我又問說。我看
姑娘的身上有傷。不知是被什麼人欺辱了
？姑娘的家住在那裏呢？阿鸞此時漸漸
明白了。知道這啞叭必是江小鶴的師兄。她不禁一陣傷心。就哭
了起來。並且呻吟着。半天。她才簡單地說。因為無力多說話。
而且有許多話也不便對這位老員外說。她便爽快承認自己是江小
鶴的妻子。因被一個女強盜給殺傷搶走。半途又為這啞叭所救。
自己已無家可歸。只願再見江小鶴一面。願老員外也惋惜着。感
嘆着。便又問阿鸞曉得江小鶴現在那裏？阿鸞就呻吟着說。
大概他是在雲棲嶺九仙觀裏。願老員外對這地名似乎不大熟
悉。而且他無法說出這地名。令啞叭明白。他就也學了學飛的樣子。
又伸手向空抓了抓。啞叭就明白了。知道是叫他帶江小鶴找來
。他立時點了點頭。高興與地走出屋去了。

驚鴻

王度盧

一五二
下冊
說小俠武長
他來到到兩就是為尋訪那人。我便留他
住在此裏。他時常出去。也時常回來。剛
才我看他作出敲鼓和吹喇叭的樣子。大
概是告訴我。你就是他那個兄弟的妻子。
所以他才把你帶到這裏來。我猜的對與不
對。請姑娘不要惱我。我又問說。我看
姑娘的身上有傷。不知是被什麼人欺辱了
？姑娘的家住在那裏呢？阿鸞此時漸漸
明白了。知道這啞叭必是江小鶴的師兄。她不禁一陣傷心。就哭
了起來。並且呻吟着。半天。她才簡單地說。因為無力多說話。
而且有許多話也不便對這位老員外說。她便爽快承認自己是江小
鶴的妻子。因被一個女強盜給殺傷搶走。半途又為這啞叭所救。
自己已無家可歸。只願再見江小鶴一面。願老員外也惋惜着。感
嘆着。便又問阿鸞曉得江小鶴現在那裏？阿鸞就呻吟着說。
大概他是在雲棲嶺九仙觀裏。願老員外對這地名似乎不大熟
悉。而且他無法說出這地名。令啞叭明白。他就也學了學飛的樣子。
又伸手向空抓了抓。啞叭就明白了。知道是叫他帶江小鶴找來
。他立時點了點頭。高興與地走出屋去了。

何不替他流淚呢？我為了他的遭遇
，磨折，跑近他身邊，握着他的兩隻
熱情的手，安慰他。（未完）

奇石

王北山

幾十年前有江西人魏百平在廣
東電白縣山中。偶然檢得大石卵。
數枚。百平見其潔白如雪。就交
給石工雕琢。將雕以為石工。石工
石。見其心術有秘。眉目秀麗。
曲線玲瓏。甚異之。百平見了又
再拿出各石剖之。每石皆有此圖。
但面目姿勢。各不相同。各有妙
處。百平知道此山一定有些古怪。
便密不使人知。再入山向原處檢取
。得二十石。剖之皆有圖。但以後
再往取石。那些石就沒有妖精打架
了。據說後來百平到了廣州。沙面
一個英國人出重價收買他的「寶石」
。百平要價三萬元。卒以一半成交
。這種石可名之為「俗」石。但也
有「雅」石。則林琴南所記者是也。
林記宿松石云：
「及門孫步韓尊甫仰峯先生。
宰宿松時。歸裝無長物。但小石數
十而已。中有一石。如剖卵。表裏
洞明。中有雜樹十餘株。枝葉扶疏
。樹外遠水一泓。水外隱隱有雲氣
。浸以清泉。樹尤歷歷可辨。宿
松有兄弟分產不均。訟之縣庭。先
生臨鞠。則出產適均。惟有一石兄
弟競不相下。遂致訟。先生命取石
視之。則石中有人妙繪簪。仰面看
雲。隱隱眉目見兄弟爭家亡產。
必得此石。先生大買貨之數百金
分授兄弟。皆快然能訟而去。先生曾
物議可畏。不然。雖典與會。亦當
購之也。」（見「鐵笛亭什記」）

「你怎知內容不曲折」。劇作者
答：「在五幕劇之中。女的總是一
個人而男的却幕幕更換。還不夠曲
折嗎？」

非關酒死

王北山

妻子（一邊讀報。一邊向她的
丈夫說話）：「這報有一段很有教
育意味的新聞。你聽着：
「有無名男子壹人。醉後駕車
。落海喪生！」
「你想。如果他喝不酒。怎麼
會死呢？所以——」
丈夫：「讓我看！（接過報紙）
他跌到海裏去了。是嗎？」
妻子：「是的。」
丈夫：「在他沒有跌到海裏去
時。他還是活的。是嗎？」
妻子：「在他沒有跌到海裏去
時。他當然是活的喇！他是給淹死
的！」
丈夫：「那末。殺死了他並不
是酒。而是水！」

智慧的花朵

正義

★令到大部份人看見正義之美
的唯一方法，就是直截了當地向他
們顯示不義之徒。

笑不笑由你

曲折戲劇

一個著名的劇作者正向劇院的
經理人推薦自己的作品說：
「這部戲分為五幕。第一幕的
表演是男的愛女。女的也愛男。第
二幕也是男的愛女。女的也愛男。
第三幕也是……」
「不要說了」經理人打斷他的話
：「幕幕的內容相同。那麼劇情是
絕不曲折的了。真對不起！」

秋思
根城 馮健欽
浪跡他鄉春復秋 最傷落葉惹人愁
幾回欲歸歸不遂 惆悵徒望水自流

自詠
葉林
諷風秋草盡衰黃 南飛鴻雁開心馳
輕舟安得歸鄉里 重叙天倫負菊籬

秋夜
余超壽
夜是幽靜得像個村姑？
溫柔帶着美麗風韻？
月亮照映在花叢中，
反射七彩的光輝。

秋
余超壽
夜是沈靜得令人陶醉，
微微的和風吹着，
這大自然的景色，
包含了詩情畫意的風味！

土產集團
新到
瓜菜種
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

舖金盛美
十足金業首飾各款大小鐘錶
各款眼鏡 修理鐘錶
MIEE SHING
43 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

馬文仲會計師事務所
各稅項報 會計審計
地址：九三街市街東邊100號
410-103 East Hastings
VANCOUVER, B.C.

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫師
暫寓亞力山大街四四二號
電話：TA. 9657

OWL DRUG CO
舖材藥路澳
聘有華人店員在舊市定
夾爾街藥房支店在舊市
定街夾亞爾街
防牙患牙膏三毫五
Chlorodont Mouth Wash
五毫五
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

滿地可銀行
MY BANK
BANK OF MONTREAL
宜借銀否
如能借得款利息低
廉是否助汝發展
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理為君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意可在
能範圍助汝

雲城
家酒陶陶
東街打片號式零壹
無隨包招餐廚
任意辦辦呼師
歡迎小筵真美優
吃席誠麗良
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MARINE 1734
新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食堂最寬大
廚師能易牙
大謙兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

華高雲大拿加
利源煙草有限公司
Healey Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5783
代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

PHONE PA. 6527
華高
司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營
白油腸臘
鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
紅臘肉鴨片肉
●新到合時水貨罐頭食品

W. E. Sherlock Co. Ltd.
REAL ESTATE - INSURANCE
辦事處 720 Robson St. MA. 9252
住宅 519 W. 14 Ave. EM. 8540
居樂實業公司
相宜住宅出賣
廿六街新式屋一間實材材料客廳及三睡房
全層均鋪地氈土庫有浴室可建兩睡房取價
四萬五千元近交通及學校有四大睡房地氈已值
三萬五千元現只取價一萬一千元先交三千八百元
餘充銀期
近雷比及十四街仔屋一間每邊有睡房兩個各租
七十五元土庫庫房租四拾五元并有車房兩個
取價式萬一千元
本號專營 房屋買賣 生意買賣
各項燕梳 垂詢惠顧 無任歡迎
居樂實業公司 梁慧超謹啟

新製 在何處購買時時
所製仍舊公司所
包仍舊公司所製
名雖改易但該類
改製仍舊公司所
漂列地味麵包現
Teddy the Toaster says
GB
FLAVOR & FRESHNESS
GENERAL BAKERS LTD.

◎裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 號明 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
Harvey Belogus
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758

雲埠伊頓公司
T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉還
同所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君之信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧縐
男女絲巾
檯山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印奉
函索即奉
雲埠聯活公司啓

歷年各地婦女會彼此「吐苦水」之書，堆積如山。今日由省市婦女會丘慈憐余慈向粵共轉陳各區婦女乘運舉座會提出請求，因此專轉呈北平。提出意見。限制土產出口公司外運數量。放寬內地配給。又謂。草紙缺產原因不在共府。可在資本家身上。因資本家反對「合營」制。暗中破壞原有設備。破壞紙漿塘。一時無性恢復過來。此種措施。不令人信。因共府沒收各地製紙廠。年餘有多。何致被破壞。實則措施失當。大量減產而已。每擔拾價。至五拾元

△國內新聞▽
穗推出豬不食的米碎
配給與市民救命
歷年倉底積存蒸酒也不發醇。久飢之人得此比較得寶尤喜。廣州訊。七年來。共黨許多行政上措施。抄自日本軍閥本旨。近年更愈弄愈多。除了紅毒之外。拾取皆然。今年來。中共有如日本失敗時期。臨尾推出招撫政策。以圖扭轉人民厭惡之心。現全市各區街進行虛假普選。人民冒死在大會席上攻擊共府。攻擊最激烈者。首為短給糧食。剝削民權。公營商業部門幹部乘機剝削。在飢民籃上搶食。使人民憤上加憤。(未完)

加以中共過於注重製造洋紙。將土紙漿塘改為做洋紙之場。至草紙無地製漿。又不准私人開設小型廠房。有以致之。目前公營為配合貨漲價之掘金政策。分函海外起價。每擔草紙起價八元至十二元。往日每擔四十二元者。現起至五十元。本市亦同一價目。但共幣五十元。伸起港幣百多元。但仍未及黑市之高。可知共幣價值。日益低跌。再查共紙廠推動增產節約減少廢料後。往大食之裂口粗身不足度之紙。亦用漿摻雜入內。作好貨沽售。比奸商手法。有過之無不及。(續完)

珍味精
冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而
廣推銷歡迎索辦友商批發
特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B. C. HA. 3788

J. J. Abramson, O.D. / I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: Marine 0928 2948
不須預約 隨時驗眼

◎水龍煤氣修裝
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612

華新書局
新到書籍
洞庭酒俠 六冊 一元六
虎穴龍眉 四冊 一元六
龍鳳配 四冊 一元六
龍海爭雄 九冊 二元六
女俠雲娘 九冊 二元六
黃飛鴻大戰紅面僧 正續九冊 二元六
武林爭雄 廿本 二元六
鐵馬銀槍 廿本 二元六
鶴驚龍崗 中客後傳大冊 四元六
鶴驚龍崗 三續前傳 五冊 二元五
鶴驚龍崗 四續前傳 五冊 二元五
鶴驚龍崗 五續前傳 五冊 二元五
洪文定三續明珠劍 十四冊 三元六
洪文定三續胭脂虎 四冊 二元六
豐海金戈 六冊 二元六
女俠醉龍 四冊 二元六
女俠盜黑天鵝 故事全十冊 三元九
東方美人 傑克著 八毛五
黛綠年華 鄭慧著 七毛五
亞森羅偵探 全集 一元二五
友與愛的發展 李志賢著 四毛
從死路走上活路 關微著 四毛
生命上的春天 何志高著 四毛
嬰幼兒製法 黎育民著 五毛
生活的鍛鍊 黎育民著 五毛
中國賊師 大戰雙飛 二冊 五毛
中國賊師 大戰三飛 二冊 五毛
中國賊師 大戰三飛 二冊 五毛
幽歌大師 陳夢吉 龍鳳配 七毛五
中國殺人王 智龍 龍鳳配 七毛五
麻雀技巧 麻雀 龍鳳配 七毛五
少年故事 新人 龍鳳配 七毛五
迷途的愛情 俊人 龍鳳配 七毛五

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、音響器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此物即以九折計
喜市定街七十七號車時押舖啟

花好月圓人增壽
祝君快樂過中秋
請飲
陳太吉酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭 保不酒喉
本號總代理

巴拉蒙露天戲院
Cinemascope 新式
銀幕九十尺闊四十四尺高能觀度闊風
景且放映有色影片此種新時代化銀
幕為全國露天戲院之冠無僅有又常
映好戲銀幕之大為全加最大之冠能
容一千輛車入場備有六路連線在內
童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Spelling
Telephone Glenburn 0596

隆裕
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B. C.
祖國什貨
地道藥材
台灣竹筍
頂靚餅乾
發客

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于細街夾喜市定街
本行接駁香港匯單。其論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

香港中國醫學院
中國醫藥學會
中醫師黃良石
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.
特製甜(尿)聖藥
治精腎虧夢遺
以最新學理解答
用特效藥物治療
(來函請詳列姓名、性別、年齡、職業、已往病歷、現在病歷、曾否醫治等項。)

Tatlow 1754
黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

奇聖藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 癩生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻痺 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背痠痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二角五分 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

